



# LE MAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO EDMUNDSTON, N.-B., 15 SEPTEMBRE, 1932. DIX-NEUVIEME ANNEE No. 3



## LE COIN DE L'ACEJISTE

### LES DELEGUES AU CONGRES REGIONAL

Voci la liste complète des délégués et des délégués des comités du diocèse de Chatham, qui ont assisté au Congrès de Campbellton, lundi le 5 septembre, liste que nous n'avons pu publier la semaine dernière, faute d'espace.

**N.-D.-des-Neiges (Campbellton)**: Mgr A. Melanson, P. A., V.G., Benoit-J. Michaud, Jos.-J. Boudreau, Mgr L.-W. Dupont (St-Basile); Dr Honoré Cyr, Willie Albert.  
**Antoine Comeau (St-Hilaire)**: Abbé J.-A. Godbout, Wilfrid Cyr, T. Ouellet.  
**St-Coeur-de-Marie (Baker Brook)**: Mgr A. Melanson, U. Nadeau, A. Marquis.  
**Martin Richard (Lac-Baker)**: Rév. M. Richard, L. Nadeau, A. Ouellet.  
**Le Christ-Roi (Parent)**: Rév. B. Saindon, J. Robit, N. Gervais.  
**St-Jacques (St-Jacques)**: Jos. L. Bérubé, Régis Morneau.  
**L'Immaculée - Conception (Edmundston)**: G. Boucher, W. Thibault, J.-D. Lévesque, J.-N. Bérubé, Claude-J. Cyr, A. Beaulieu, W.-P. Soucie.  
**St-Martin (St-André, Mad.)**: Rév. F. Verret, L. Lepage, L. Couturier.  
**St-Michel Archange (Drummond)**: V. L. Lavoie, R. S. Aziz, N. Desjardins, G. Savoie.  
**Rudors Martin (St-Quentin)**: Rév. E. Martin, D. Garant, I. Gagnon.  
**Thibault (Kedgwick)**: Rév. J.-B. Thibault, J.-D. Lévesque, J.-N. Bérubé.  
**Gagnon (Arsenault)**: Rév. J.-J. Gagnon, L. Ouellet, L. Lavoie.  
**N.-D. de Lourdes (Atholville)**: Rév. P. M. Lantagne, Gérard DeGrâce, A. Normandeau.  
**Mgr Melanson (Val D'Amour)**: Rév. A. Maheux, A. Raymond, J. Albert.  
**St-Benoit (Balmoral)**: Rév. W.-P. Briceau, H. Savoie, I. Drapeau.  
**St-Jean-Baptiste (Dahouise)**: Rév. E. Savoie.  
**Romain Robichaud (Charlo)**: Rév. Louis Sivré, H. Lévesque, W. Boucher.  
**Van de Moortel (Pointe Verte)**: Rév. Joseph Bérubé, R. Boulon, H. Lévesque.  
**Nazaire Sarole (Petit Rocher)**: Rév. N.-P. Savoie, R. Doucet, E. Roy.  
**St-Nom de Jésus (Berestford)**: Rév. E. Chiasson.  
**Wolff Sormany (St-Thérèse)**: Rév. N. Michaud, L.-J. Doucet, P.-J. Landry.  
**Saint-Jean (Bathurst-Ouest)**: Rév. F.-J. Lamonde, M. Hoché, U. Haebé.  
**Jacques-Cartier (Bathurst Ville)**: C.-T. Richard, M.A.L.  
**Mgr Doucet (Grand-Anse)**: Rév. Léon Lévesque, L.-J. Landry, L. Dugas.  
**Joseph Lévesque (Paquetville)**: Rév. Stan Robichaud, J. Thériault, L. Pinette.  
**Mgr Allard (Carouquet)**: Rév. J. LeGarrec, A.-M. Robichaud, P.-F. Pineau.  
**Cantin (Bas-Carouquet)**: Rév. A. Daigle, A. Léger, A. Genest.  
**Mgr Chiasson (Inkerman)**: Rév. D. Robichaud.  
**Lacordaire (Shipagan)**: Rév. J.-L. Chiasson, W.-P. Manerolle, A. Degrasse.  
**Auguste Babeau (Tracadie)**: Rév. X. Daigle.  
**Mor Richard (Rogersville)**: Rév. M. Manzerolle, B. Lavoie, P. Lebanc.  
**St-Ignace-de-Loyola (St-Ignace)**: Rév. A. Comeau.  
**St-Louis de France (St-Louis, Kent)**: Rév. C. Poirier.  
**Mgr F.-N. Blanchet (St-Charles de Kent)**: Rév. A. Briceau.

## FEU PAUL D. CYR EST INHUME A N.-D. DE LOURDES

Samedi matin, à neuf heures, a eu lieu dans l'église Notre-Dame de Lourdes de Segas, en présence d'une assistance considérable, les funérailles de feu Paul D. Cyr, époux de Justine Thibodeau, dont nous annonçons le décès, la semaine dernière.

## Prochain Départ



S. Exc. Mgr J. M. Rodrigue VILLENEUVE, archevêque de Québec, qui a reçu récemment le titre de Chevalier Grand Croix de l'Ordre de St-Sébastien, et qui fêtera le deuxième anniversaire de sa consécration épiscopale, quelques jours plus tard, dont on annonce le départ pour Rome, dans un voyage de limite, à la fin du mois, ou au commencement d'octobre.

## SON EXCELLENCE DIGNEMENT RECUE A EDMUNDSTON

La foule se pressait sur la place de l'église et dans les rues voisines pour saluer l'évêque du diocèse. Les enfants étaient aux premiers rangs.

Mgr l'évêque a confirmé 522 enfants lundi matin. — Sermons par l'abbé N. Pichette, D. D. C.

## UN ACCIDENT SUR LA ROUTE ST-QUENTIN

Sylvio Tardif est tué instantanément lorsque le camion qu'il conduisait renversa. — Ses deux compagnons s'en tirent indemnes.

DANS UNE COURBE Un accident mortel est survenu lundi sur la route St-Quentin, entre St-Léonard et ce dernier endroit.

## A L'EQUATEUR



Elu à la présidence de l'Equateur, l'an dernier, pour être élu suite d'absence comme non-éligible, à cause de son origine étrangère, M. ALBERT J. MICHAUD, est, croit-on, l'instigateur de la révolte contre le président provisoire, Marena, qui, dit-on, s'est enjui de Quito, la capitale.

## ON FETE LE DIRECTEUR DE LA FANFARE

À la suite du concert public de vendredi soir, M. Léon Poulin, directeur du corps de musique instrumentale d'Edmundston depuis un an, est l'objet d'une fête à l'hôtel Royal.

DEUXIEME DE LA PROVINCE Vendredi soir dernier, de la véranda de l'hôtel New Royal, la fanfare locale offrait un concert public qui fut des mieux réussis et des plus goûtés de notre population.

## Premier Prix A Fredericton

Fredericton, 12. — M. J.-A. Sainte-Marie, de Ste-Anne de la Pocatière, Qué., a remporté aujourd'hui le prix pour les vaches Ayraire à l'exposition de Fredericton, N.-B.

BOUTELLE COMPROMETTANTE Woodstock, N.-B. — M. Morton Hanson, accusé d'avoir de la boisson en sa possession non achetée à la Commission des Liqueurs, a été arrêté en Cour de Police, devant M. le Magistrat Aughterson et plaida non coupable.

UN OURAGAN Woodstock, N.-B. 12. — Des dommages considérables ont été causés à la ferme de Imperial Products Ltd qui est en charge de MM. E.-R. Tweed et le Maire Page, à Jacksville, lors qu'un ouragan passa au-dessus de la région.

PLUS DE 500 CETTE ANNEE A STE-ANNE Nombreux changements dans le personnel de l'école. — Mgr Wilfrid LeBon, directeur spirituel.

Congrès Régional de l'Assomption à New-Bedford, Mass. Sous la présidence de M. Albert Gagnon. — M. l'abbé Aldéric Melanson, de Shédac, N.-B., célébrera la messe d'ouverture.

Madawaska, Maine. — M. et Mme Fred Tardif, leur fille Rina et M. Narcisse Tardif, de Madelon, Me. étaient en visite chez leurs parents, dimanche.

REMERCIEMENTS Madame Joseph Griffin de Ste-Rose-du-Désert remercie cordialement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de son époux. A. No. 1, sinistre mer.

## LES SECOURS AUX ANCIENS COMBATTANTS

Les allocations, sont augmentées depuis mardi, annonce l'hon. Bennett.

## LES CHIFFRES

Calgary, 9. — Les allocations d'assistance aux anciens combattants, ont été augmentées mardi.

## LE SPORT DE LA BOXE

Prochains Combats à Edmundston. NEMIS REVENDRAIT. Demain soir à 8.30 heures, aura lieu à l'Aréna Bachelier une rencontre de dix rounds de boxe entre Geo. Kid Harrington le champion local, et Salior O'Brien de Gardner, Mess.

## SIGNEZ VOS NOUVELLES!

Nous ne doutons pas que certains lecteurs recherchent dans tous les coins du journal l'insertion de nouvelles qu'ils nous ont adressées, mais en vain.

## Assemblée des membres de l'A. C. J. C. du Cercle IMMACULEE-CONCEPTION

MARDI le 20 SEPTEMBRE — il y aura une assemblée générale de tous les membres du Cercle d'Edmundston — à 8 HEURES du soir au Palais de Justice.

## IL REUSSIT AUX EXAMENS DE PLOMBIERS

St-Jean. — La moitié seulement des candidats qui se sont présentés la semaine dernière devant le conseil examinateur des plombiers au bureau de Santé, ont passé avec succès.

## FETE INTIME A BAKER-BROOK

De nombreux parents et amis, au nombre de 80, se sont réunis à la demeure de M. Denis Landry vendredi soir dernier pour célébrer son anniversaire de naissance.

## Les Funérailles de feu H. Cloutier A N.-D.-du-Lac

N.-D.-du-Lac, (D.N.C.) — Les funérailles de feu Herménégilde Cloutier, qui eurent lieu dimanche dernier, à la messe de 9 heures, furent présidées par M. le curé de St-Étienne.

## St-Philippe-de-Néri

— Mlle Auréole Dionne et Carmelle Ouellet et M. Gérard Chamberland d'Edmundston étaient chez M. et Mme Ernest Chamberland, dimanche.

## St-André de Madawaska

St-André, (D.N.C.) — Notre paroisse de ce lieu, nous envoie un bulletin qui comprendra encore des cours d'assurance, comptabilité, fonction de notaire, etc.

## LE MAINE ENFONCE LES LIGNES REPUBLICAINES

Pour la première fois en dix-huit ans les démocrates ont enfoncé les lignes républicaines dans le Maine.

## UNE FAMILLE PRIVILEGIEE

St-André, (D.N.C.) — Notre paroisse de ce lieu, nous envoie un bulletin qui comprendra encore des cours d'assurance, comptabilité, fonction de notaire, etc.

## AUX OBSEQUES DE FEU J. GRIFFIN A SAINTE-ROSE

St-Rose-du-Désert, (D.N.C.) — Les obsèques de feu Joseph W. Griffin, époux de Marie Eveline Lévesque, décédé à l'hôtel-Dieu de Québec, le 28 août, ont eu lieu à Ste-Rose le 31, au milieu d'une grande foule de parents et amis.

## St-André de Madawaska

— M. et Mme Lévesque comptent déjà trois de leurs fils dans les vocations religieuses, puisqu'un autre, Joseph est au noviciat des Pères Trappistes. Nous sommes heureux de les en féliciter et de leur souhaiter que leurs vœux se réalisent prochainement.

## St-Philippe-de-Néri

— M. et Mme Lévesque comptent déjà trois de leurs fils dans les vocations religieuses, puisqu'un autre, Joseph est au noviciat des Pères Trappistes. Nous sommes heureux de les en féliciter et de leur souhaiter que leurs vœux se réalisent prochainement.

## LE MAINE ENFONCE LES LIGNES REPUBLICAINES

Pour la première fois en dix-huit ans les démocrates ont enfoncé les lignes républicaines dans le Maine.

## UNE FAMILLE PRIVILEGIEE

St-André, (D.N.C.) — Notre paroisse de ce lieu, nous envoie un bulletin qui comprendra encore des cours d'assurance, comptabilité, fonction de notaire, etc.

## AUX OBSEQUES DE FEU J. GRIFFIN A SAINTE-ROSE

St-Rose-du-Désert, (D.N.C.) — Les obsèques de feu Joseph W. Griffin, époux de Marie Eveline Lévesque, décédé à l'hôtel-Dieu de Québec, le 28 août, ont eu lieu à Ste-Rose le 31, au milieu d'une grande foule de parents et amis.

## St-André de Madawaska

— M. et Mme Lévesque comptent déjà trois de leurs fils dans les vocations religieuses, puisqu'un autre, Joseph est au noviciat des Pères Trappistes. Nous sommes heureux de les en féliciter et de leur souhaiter que leurs vœux se réalisent prochainement.

## St-Philippe-de-Néri

— M. et Mme Lévesque comptent déjà trois de leurs fils dans les vocations religieuses, puisqu'un autre, Joseph est au noviciat des Pères Trappistes. Nous sommes heureux de les en féliciter et de leur souhaiter que leurs vœux se réalisent prochainement.